

GRAD SUSRETA - GRAD INVESTICIJA



KARLOVAC
grad susreta

Karlovac je grad bogate prošlosti, prirodnih ljepota, sigurno i poželjno mjesto za život. Karlovac je grad s perspektivom.

Makroekonomска kriza utjecala je na Hrvatsku, tako i na Karlovac. Unatoč krizi mi smo među stabilnijim gradovim u državi, a gradski proračun je uravnotežen što potvrđuju i istraživanja FINE u kolovozu 2011. godine. Rezultati FINE Karlovac su postavili na prvo mjesto prema poslovnim rezultatima.

Uzrok tome je realno pripremljen proračun Grada i projekti u okviru realnih finansijskih sredstava.

U tijeku je završetak izgradnje velikih kapitalnih projekata u Karlovcu, kao i programa za vode i otpadne vode na širem području Karlovca čiji je cilj zaštita i podizanje kvalite vode u skladu sa standardima EU kao preduvjet za još snažniji razvoj turizma grada Karlovca.

Svi naši ljudski potencijali, u posljednje tri godine, usmjereni su na projekte koji omogućuju otvaranje novih radnih mjesta, što već danas pokazuje određene pozitivne pomake i rezultate.

S poboljšanjem gospodarske situacije, otvaranjem novih radnih mjesta, programima poticanja poduzetništva i obrtništva, stvaranjem novih mogućnosti za naše sugrađane, Karlovac će i dalje biti grad ugodnog življenja za svoje građane i one koji to žele postati.

Vidimo se u Karlovcu!



Gradonačelnik
Damir Jelić, prof.

CILJ OSTVAREN:

projekti i investicije realiziraju se na opće zadovoljstvo investitora i građana

Velike investicije u proširenje proizvodnih kapaciteta, nova radna mjesta i zaštitu okoliša, su u 2011. godini prema rezultatima FINE, Karlovac i Karlovačku županiju pozicionirali na prvo mjesto u Republici Hrvatskoj prema poslovnim rezultatima.

Grad Karlovac jedan je od pozitivnih primjera kako kvalitetno i pravovremeno prepoznavanje potencijala tvrtki najbrže rješava probleme s kojima se investitori u Hrvatskoj susreću. Zajedničkim snagama uz investitore, zalaganjem i savjetima investitorima gradska Uprava pronašla je lijek za uspješno i brzo rješavanje administrativnih prepreka koje otežavaju poslovanje gospodarstvenika.

U Karlovcu se kontinuirano vrše konzultacije s investitorima i projektantima, ubrzanim postupkom u Gradu se izdaju dozvole za investicije tvrtki koje šire proizvodne kapacitete na području Karlovca, a grad je izašao u susret investitorima prilikom izrade prostornih planova. Iz tog razloga Karlovac se može prozvati gradom u kojem se gospodarski ciljevi zaista ostvaruju, a projekti realiziraju.

Najbolja županija prema poslovnim rezultatima

Najveću ulogu u gospodarskom uzletu Karlovca odigrale su velike tvrtke koje nose gospodarstvo grada Karlovca i Karlovačke županije. Zahvaljujući njima u kolovozu prema rezultatima istraživanja FINE Karlovac je proglašen najboljom županijom prema poslovnim rezultatima.

Ovakvi rezultati imaju uporište i u činjenici da su izuzev dobrih poslovnih rezultata investicije rezultirale i smanjenjem nezaposlenosti pa grad Karlovac bilježi manju nezaposlenost 2011.g. u odnosu na razdoblje prije krize.

Gospodarska slika Karlovačke županije nudi široku lepezu gospodarskih subjekata koji pružaju šaroliku ponudu roba i usluga.

Tvrte metaloprerađivačke i prehrambene industrije zajedno s tradicionalnim obrtima i malim poduzetnicima nositelji su karlovačkog gospodarstva.



Velike tvrtke – pokretači gospodarskog razvoja

Najznačajnije gospodarske grane na području Karlovca i Karlovačke županije su prerađivačka industrija, trgovina i građevinarstvo, a unutar industrije proizvodnja hrane i pića, metala, opreme strojeva, proizvoda od gume, plastičnih masa, tekstilna i drvna industrija. Nekadašnji veliki izvoznik i međunarodno priznati brend s devet tisuća zaposlenih u metaloprerađivačkoj industriji, Jugoturbina, majka je danas uspješnih karlovačkih tvrtki kao i vrhunskih stručnjaka. Nakon Domovinskog rata iz Jugoturbine nastale su male tvrtke velikih potencijala čiji proizvodi danas kvalitetom i cijenom ravnopravno konkuriraju u cijelom svijetu.

Kada je poduzetništvo u pitanju, u Karlovačkoj županiji se od 1997. godine sustavno radi na njegovom poticanju. Značajni rezultati postignuti su u povoljnem kreditiranju razvojnih programa malih i srednjih poduzetnika, a najbolji rezultati postignuti su u povoljnem kreditiranju za dugotrajnu imovinu i obrtna sredstva.



Dominantni gospodarski subjekti

Alstom Hrvatska

Najbolja je velika tvrtka u Republici Hrvatskoj u 2011. godini i prvi izvoznik Karlovačke županije.

U posljednjih šest godina uloženo je 40 milijuna eura.

Pojačana investiranja u proizvodnju i razvoj omogućili su otvaranje novih radnih mesta.



HS Produkt

Drugi je izvoznik Karlovačke županije koji je svoj procvat doživio 2001. godine.

Danas zapošljava više od tisuću ljudi.

Kontinuirano ulaže u novu opremu, tehnologiju i ljudski potencijal kako bi vatreno oružje koje proizvodi zadovoljilo potražnju na tržištu i uživalo stečeni ugled.

HS Produkt



Karlovačka pivovara

Tradicija Karlovačke pivovare seže u daleku 1854. godinu. Najveći je izvoznik piva u Hrvatskoj, ali treći izvoznik u Karlovačkoj županiji koji je u pogone investirao 65,7 milijuna kuna. Investicije se odnose na novu varionu, pročistač otpadnih voda s kanalizacijom i fermentore što je doprinijelo zaštiti okoliša i povećanju kapaciteta proizvodnje.



KIM Mljekara

S iznosom investicije od 20 milijuna eura u novi proizvodni pogon nosi titulu najveće investicije u proizvodnji u Karlovačkoj županiji. U novom proizvodnom pogonu proizvodi se trajno mlijeko i HDPE boce. Zahvaljujući Karlovcu, Hrvatska je treće tržište Lactalisa u svijetu na kojem je uvedena HDPE tehnologija.



Žitoproizvod

Najveća je tvrtka za preradu žitarica i proizvodnju pekarskih proizvoda na području Karlovačke županije.

Žitoproizvod pokreće nove investicije u proširenje proizvodnih pogona koje će omogućiti povećanje postojećih kapaciteta, ali i nova radna mjesta.



PPK

Karlovačka mesna industrija pod vodstvom braće Pivac druga je tvrtka po prihodima u Karlovačkoj županiji.

Nova ulaganja, koja su u tijeku, u proizvodne kapacitete omogućit će širenje proizvodnje i prodaje. Završetkom rekonstrukcije proizvodnih pogona PPK će dobiti preuvjet za visokospecijaliziranu obradu i konzerviranje mesa.



Žitna kuća

U tijeku je izgradnja poslovno stambene zgrade, replike Žitne kuće, investitora Lana Comerce.

Završetak izgradnje očekuje se u studenom 2011. godine.

Investicija od 38 milijuna kuna otvara i nova radna mjesta u samom centru Karlovca.



MV Trend

Atraktivni poslovni prostor na 5.000 m² nudi prostore za trgovačke, ugostiteljske i uslužne djelatnosti.



Super Nova Centar

Investicija u trgovački centar koja je pokrenuta u jeku krize i koja je otvorila 250 novih radnih mesta u Karlovcu.



Baumax

U razvoj gospodarske zone Banija Ilovac II tvrtka CCS uložila je 25 milijuna Eura. Završena prva faza ulaganja značila je otvaranje centra Baumax i novih 50 radnih mesta.



Plodine

U tijeku je izgradnja trgovačkog centra Plodine na Baniji koja će Karlovčanima omogućiti nova zapošljavanja.



Super Konzum

Projekt izgradnje Super Konzuma primjer je suradnje investitora i lokalne uprave odnosno Grada Karlovca. Zajedničkim snagama investitora i gradske uprave dobivena je dozvola za uklanjanje postojećeg objekta i potvrda glavnog projekta, tj. građevinska dozvola.

Izgradnja Super Konzuma za sobom povlači i projekte izgradnje i uređenja prometne infrastrukture te otvaranje novih radnih mesta.



Uz sve predstavljene tvrtke i velike investicije koje unapređuju karlovačko gospodarstvo treba spomenuti i tvrtke koje nisu u samom vrhu, ali brzo napreduju i predstavljaju dobre primjere privatizacije i oživljavanja tvrtki:

Energoremont, Croatia pumpe Nova, Kontal, Aquaestil, Kaplast, MG Servis, Kelteks, Wienerberger Ilovac, Tvornica turbina Karlovac



ISPA PROJEKT

Program za vode i otpadne vode grada Karlovca je prvi i jedini projekt u RH u vodnom gospodarstvu, u velikoj mjeri financiran sredstvima EU. Ukupni iznos je 36 milijuna Eura.

On je od ključne važnosti za grad Karlovac i okolicu jer će se njime dugoročno stabilizirati sustav vodoopskrbe i odvodnje, simbolima grada Karlovca - Korani, Kupi, Dobri i Mrežnici vratit će stari sjaj, poboljšat će kvalitetu života građana Karlovca te će potaknuti urbanu razvoj grada i poduzetništva. Pored ekološke i ekonomske komponente, u trajno naslijeće ostavlja Karlovcu znanje i kapacitete potrebne za pripremu budućih projekata, što će biti od velike važnosti u natjecanju za sredstva iz strukturnih fondova EU, kada RH postane punopravna članica obitelji europskih država. Ovaj projekt je poticaj svim tvrtkama u Karlovcu da izgrade pročistače kako bi zaštitile karlovačke rijeke i povećali društvenu odgovornost, što su već prihvatile Karlovačka pivovara, KIM i PPK.



Podaci Udruge gradova govore da je Grad Karlovac u samom vrhu među gradovima što se tiče prijava projekata za raspisane IPA natječaje i druge natječaje EU za povlačenje finansijskih sredstava.



VELEUČILIŠTE

Ljudski potencijali jedan su od ključnih faktora efikasnosti i produktivnosti organizacije.

Obrazovanje, stručnost, profesionalnost i cijelo životno učenje razvijaju potencijal svakog pojedinca, a koliko će on biti korišten ovisi o svakom rukovoditelju.

Obrazovne ustanove u Karlovcu; osnovne škole, srednje strukovne škole i gimnazija, Veleučilište Karlovac i Ekonomsko sveučilište iz Rijeke izvor su visokoobrazovanih stručnjaka koji svoje zanimanje usavršavaju radeći u tvrtkama i obrtima koje djeluju na području Karlovca te postaju prepoznatljivi u cijeloj RH.

Dugogodišnja tradicija rada Veleučilišta u Karlovcu pozicionirala je Veleučilište kao obrazovnu ustanovu koja daje vrhunski obrazovane i kvalitetne stručnjake. Veleučilište danas obrazuje kadrove na osam stručnih smjerova (prvostupnici strojarstva, mehatronike, tekstilne i prehrambene tehnologije, sestrinstva, sigurnosti i zaštite na radu, lovstva i zaštite prirode te ugostiteljstva) i tri specijalistička diplomska studija (poslovno upravljanje, strojarstvo, sigurnost i zaštita na radu).



Osim redovnog programa obrazovanja Veleučilište organizira seminare za polaganje stručnog ispita za turističke vodiče, a uključeno je i u razna istraživanja na nacionalnoj i međunarodnoj razini.

Veleučilište u Karlovcu uz tvrtku Vodovod i kanalizacija partner je projekta proizašlog iz ISPA programa; osnivanje Nacionalnog centra za edukaciju djelatnika iz područja vodnog gospodarstva u djelatnostima javne odvodnje i pričišćavanja otpadnih voda (Training and Competence Centre Karlovac – TCC Karlovac).

Ovaj projekt rezultat je hrvatsko - njemačke suradnje; Udruženja njemačkog vodnog partnerstva, Njemačkog udruženja za vodoopskrbu, odvodnju i otpad, njemačkih tvrtki i Ministarstva regionalnog razvoja, šumarstva i vodnog gospodarstva Republike Hrvatske, tvrtke Vodovod i kanalizacija Karlovac te Veleučilišta u Karlovcu.

Glavni cilj ovog projekta jest poboljšanje educiranosti djelatnika zaposlenih u sektoru vodoopskrbe, odvodnje te pročišćavanja otpadnih voda.



Veliki potencijal koji leži u predstavljenim investicijama prehrambene i metaloprerađivačke industrije nije jedini.

Poljoprivredna zemljišta na području grada Karlovca obuhvaćaju gotovo 55% ukupne površine grada. Oranice, vrtovi, voćnjaci, vinogradi, livade, pašnjaci, trstici, biljna i stočarska proizvodnja rezultat su volje, rada, mudrosti Karlovčana da koriste ono što im je dano, promoviraju i dijele s radoznalim posjetiteljima. Grad Karlovac uz Program poticanja poljoprivrede provodi Program ruralnog razvoja i Pilot projekt seoskog turizma.

Cilj projekta Seoskog turizma je poticanje OPG-a na stvaranje dodane vrijednosti poljoprivrednih proizvoda koji će se plasirati kroz ponudu seoskog turizma. U proljeće 2012. godine posjetitelji grada Karlovca moći će među prvima obići OPG Marinković u Brežanima blizu Karlovca gdje će moći vidjeti i naučiti nešto novo o voćarskoj proizvodnji te na jednom mjestu upoznati autohtone hrvatske životinje. Nakon obilaska čekat će ih osvježenje uz potok Utinju i degustacija proizvoda OPG-a Marinković.



Međutim, to ne znači da posjetitelji već sada ne mogu kušati i uživati u delicijama OPG-a grada Karlovca.

Štacun pri Gambonu (dućan autohtonih proizvoda) u Radićevoj ulici nudi brojne proizvode OPG-a.

Tu se mogu naći različiti proizvodi od meda, lavande, šljiva, razne vrste sireva, pripravaka od bamije do likera, kupinovo vino te suvenire zlatovez i čipku Jalba.

Nedaleko Štacuna pri Gambonu, na početku šetališta dr. Franje Tuđmana utaborio se Paviljon Katzler koji odiše karlovačkom povijesti i nudi posjetiteljima razglednice povjesnog i današnjeg Karlovca, umjetničke slike, Karlovačke parfeme, rječnik Karlovačkog urbanog plemena.

Neizostavan suvenir Karlovca, „List platane“ unikatni suvenir nastao na temelju predloška lista iz Marmontove aleje, 2009. godine proglašen je najboljim suvenirom Hrvatske, a može se kupiti u Turističkoj zajednici grada Karlovca.



Velike površine pod šumom, obilje vode, raznolikost staništa, veliki dijelovi ruralnog područja, očuvanost okoliša kao rezultat dobro razvijenog i primjenjivog razvojnog koncepta idealni su za razvoj lovnog, ribolovnog i seoskog turizma.



Lovni i ribolovni turizam u Karlovcu su oduvijek igrali vrlo važnu socijalno-ekonomsku ulogu. Karlovac je oduvijek bio jedna od točaka do kojih je strani i domaći lovac i ribolovac lako dolazio iz svih krajeva svijeta. Lovni resursi predstavljaju značajan potencijal za dodatni razvoj lovnog i ribolovnog turizma koji su na ovom području tradicionalno prisutni.

Na području Karlovca ustanovljeno je 11 lovišta bogatih raznovrsnom divljači: srneća divljač, crna divljač (divlja svinja), pernata divljač (fazan, trčka, prepelica, šljuka, divlja patka). Klasični ravniciarski poljski tereni savršeni za lov na trčku, fazana i zeca, brdski dijelovi koji su pogodni za lov svih vrsta sitne divljači, divlje svinje i srneće divljači te u posljednje vrijeme i dobrom brojem jelenske divljači Karlovac čini savršenim mjestom za vrhunski užitak u lovnu.

U Karlovcu je razvijen i ribolov u smislu rekreacije na četiri rijeke, jezerima i nizu manjih vodotoka. Jezera Šumbar omiljeno su susretište ribolovaca, a bogata su šaranom, amurom, štukom, somom, grgečom, smuđem i bijelom ribom.

Brojna lovišta koja se uređuju i održavaju, bajeri i rijeke, bogatstvo divljači i ribe pravi su raj za ljubitelje ovog sporta.



Plitvička jezera Karlovcu su podarila jednu od četiri rijeka, rijeku Koranu. Duboka i zelena, čista, obilna slapovima i sedrenim barijerama na ulasku u Karlovac, Korana postaje mirna i blaga. Blagodati rijeke Korane u 19. st. prepoznala je vojska uredivši kupalište u samom centru grada. Kupalište je bilo namijenjeno prvenstveno časnicima i vojnicima za učenje plivanja, ali su se njime mogli koristiti i građani. Novouređeno kupalište, 1929. godine tada u vlasništvu Dragutina Fogine, Karlovčani počinju zvati Fuginovo kupalište. Naziv Fuginovo kupalište održalo se do danas.

Tijekom godina održavala su se brojna lokalna i nacionalna natjecanja, a danas je Fuginovo kupalište jedno od najatraktivnijih mesta za šport, rekreaciju i opuštanje. Uređene zelene površine i staze, sanitarni čvor, aqua park koji se sastoji od stijene za penjanje, trambolina i vaterpolo igrališta, skakaonica, ugostiteljski objekt te razni sportski tereni (atletska staza, odbojkaško igralište, fitness sprave na otvorenom) i biciklističke staze koji okružuju kupalište ove godine nadopunjeni su liftom za slabo pokretne osobe, sanitarnim čvorom za invalide, novim tuševima te platoom za animaciju i predstavljanje idealno mjesto za odmor i druženje.

Od 2010. godine kupalište slovi kao najljepše i najsadržajnije kupalište u kontinentalnoj Hrvatskoj, a namijenjeno je kako najmlađim posjetiteljima tako i onima starijima.



Nedaleko Foginovog kupališta, na Vunskom polju, u lipnju ove godine otvoreno je jedinstveno dječje igralište u jugoistočnoj Europi „Dječji terapijski centar“.

Karlovac je zahvaljujući Američkom uredu za obrambenu suradnju Veleposlanstva SAD-a dobio jedinstvo dječje igralište.

Dječje igralište namijenjeno je djeci s posebnim potrebama i ostaloj djeci dobnih skupina od 2 do 15 godina starosti.

Igralište je koncipirano u četiri polja u obliku krugova. U krugovima se nalaze sprave za igranje na sigurnosnoj antitraumatskoj gumenoj podlozi.

Napravljeno je u skladu s europskim i svjetskim standardima kvalitete, sigurnosti i zaštite okoliša. Polja su međusobno povezana stazama te osigurana nadzornim kamerama.

Roditelji, bake i djedovi odmaraju u hladu karlovačkog zelenila dok njihovi mališani probavaju nove igračke i upoznaju nove prijatelje.



Kontinuirani trud, rad i zalaganje, otvorenost i služenje Grada Karlovca široj javnosti i investitorima počelo je davati rezultate.

Razvoj gospodarstva, poljoprivrede, turizma i ostalih djelatnosti traži razvijenu infrastrukturu i ostale objekte koji pružaju sadržaje građanima za radno vrijeme i u slobodno vrijeme.

Most Banska Selnica

Most na rijeci Kupi bio je 50-godišnja želja mještana. Sufinanciran je od strane Vlade RH i očekuje se izdavanje uporabne dozvole.



Školska dvorana Dubovac

Nakon što je izgorila postojeća dvorana, OŠ Dubovac dobila je novu koja je sufinancirana od strane Vlade RH.

Uporabna dozvola je izdana, u tijeku je drugi dio unutarnjeg opremanja.



Vrtić Turanj

Objekt je završen, u tijeku je unutarnje opremanje i izgradnja pristupne ceste sa ceste D1.

Partner u projektu je Karlovačka banka.



Lemić brdo

Izdana je građevinska dozvola za sanaciju odlagališta opasnog otpada, u tijeku je izbor za izvođača radova.

Sredstva za sanaciju osigurao je Fond zaštitu okoliša i energetsku učinkovitost.



Stanogradnja Švarča

U tijeku je natječaj za odabir izvođača radova za rekonstrukciju objekta u Nehajevoj ulici u kojem je predviđen 21 stan.



Ambulanta Rečica

U kolovozu 2011. započela je gradnja ambulante s ordinacijom opće medicine i stomatološkom ordinacijom.

Grad Karlovac kupio je zemljište i izdao građevinsku dozvolu.

Nositelj projekta je Karlovačka županija.



Hrvatski dom

U izradi je projektna dokumentacija.

Specifičan projekt jer su u njemu do sada sudjelovale, a sudjelovat će i u predstojećim fazama udruge civilnog društva koje su pokrenule inicijativu, pomogle idejama i sugestijama u oblikovanju projektnog zadatka.



GRAD KARLOVAC - NAGRADE

1. ***Titula „Grad prijatelj djece“*** (2008.)
2. ***„Kampanja za borbu protiv nasilja nad ženama“;*** državno priznanje za najbolje organiziranu kampanju (2008.)
3. ***„Zajedno za bolje“;*** nagrada Nacionalne zaklade za razvoj civilnog društva za znatan doprinos u području razvoja sudioničke demokracije (2008.)
4. ***„Zeleni cvijet“ za drugi najuređeniji grad u kontinentalnoj Hrvatskoj i treći najuređeniji park u kontinentalnoj Hrvatskoj;*** nagrada Hrvatske turističke zajednice (2008.)



5. ***Povelja za NAJ akciju „Mali Husar“;*** prva nagrada Hrvatskog društva „Naša djeca“ za najbolji program približavanja djece tradicijskim i povjesnim vrijednostima svojeg prostora (2008.)
6. ***Među prvih 5 gradova u RH u području razvoja sudioničke demokracije i suradnje s građanima i organizacijama civilnog društva;*** priznanje Nacionalne zaklade za razvoj civilnog društva (2008.)
7. ***„Zeleni cvijet“ za drugi najuređeniji grad u kontinentalnoj Hrvatskoj;*** nagrada Hrvatske turističke zajednice (2009.)
8. ***„Turistički cvijet“ – kvaliteta za Hrvatsku 2. mjesto;*** nagrada Hrvatske gospodarske komore i Hrvatske televizije (2009.)

9. „*Lokalno odgovorna i transparentna uprava i samouprava – LOTUS*“; 5. mjesto u istraživanju GONG-a i Udruge gradova RH-e primjer dobre prakse i izrazito transparentna vlast (2009.)

10. *Povelja za NAJ akciju „Pruži mi ruku, budi mi prijatelj“*, povelja Hrvatskog društva „Naša djeca“ (2009.)

11. *WEB Grada u Top 10*; nagrada za web stranicu časopisa „VIDI“, (2010.), www.karlovac.hr

12. „*Zeleni cvijet*“- najljepši grad u kontinentalnoj Hrvatskoj u kategoriji mjesta preko 30.000 stanovnika (2010.)

13. *FORBES* – u istraživanju časopisa Forbes grad Karlovac zauzeo je visoko 6. mjesto te je ušao u društvo najboljih gradova za život i business u Hrvatskoj (2010.)

14. *Povelja za doprinos u promicanju i razvoju volonterskstva*, pružanju podrške radu organizacija civilnog društva, poticanja međugradske suradnje, kulture dijaloga i tolerancije; Povelja Učilišta Volonter (2010.)

15. *Indeks otvorenosti* – prema rezultatima istraživanja Instituta za javne financije Karlovac je zauzeo 10. mjesto od 33 prema Indeksu otvorenosti proračuna (2011.)



16. Grad susreta – grad investicija, istraživanje FINE provedeno kroz pet mjerljivih čimbenika pokazalo je da je prema poslovnim rezultatima Karlovac sa gospodarskim subjektima na prvom mjestu

17. Međunarodna nagrada „POVELJA F.E.S.T.“ – nagrada Europske federacije turističkih novinara za doprinos u razvoju i promociji turizma grada Karlovca



18. Međunarodna nagrada „ZLATNI INTERSTAS 2011.“ – nagrada Vijeća INTERSTASA / Međunarodna smotra turizma, filma i krajobrazu, za doprinos razvoju turizma grada Karlovca

19. „Zeleni cvijet“ – Fuginovo kupalište proglašeno najuređenijim kupalištem u kontinentalnoj Hrvatskoj; nagrada Hrvatske turističke zajednice (2011.g.)





Vidimo se u Karlovcu



Izdavač: Grad Karlovac

Za izdavača: gradonačelnik Damir Jelić, prof.

Godina izdanja: 2011.g.

Tekst: Andreja Barberić

Grafički urednik: Ana Župančić

Tisk: Tiskara Pečarić-Radočaj

www.karlovac.hr



KARLOVAC
grad susreta